

RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES DANS LE GROUPE D'ANGKOR ètres de lengueur. Je rampelle

per travée conne un chiffre de BI que le longueur de PENDANT LE MOIS DE MAI 1949. est de 68 m92.

Livieur de la galerie. On centinue à peser pregressivement le pla-

TOKON VAY - Butrées Decidentales - La phote 6443 mentre la percha Une certaine pertubation due aux causes suivantes s'est fait sentir sur les chantiers de la Conservation: la sécurité relative qu'on avait pu constater au début du mois dans la région de Siemréap a cessé vers la fin de ce mois nécessitant des mesures de précaution pour la visite des chantiers éloignés.

En revenant de Phnom-Penh j'ai appris que mon Chef de chantier SUON avait été pris par les Issaraks qui se sont contentés de lui veler sa bicyclette et lui réclamer I.500%, qu'il n'a d'ailleurs pas payées; ils l'ont relaché sans l'avoir molesté, mais SUON a été visiblement affecté par cet évènement et il s'en ressent encere. Grâce à la complaisance des autorités locales et militaires qui ont mis à ma disposition des gardes armés j'ai pu continuer à assurer mon service de surveillance. lateral que sontenuit une charvelle

De plus il m'a fallu à la fin de ce mois réduire mes équipes et supprimer deux chantiers, ceux du Baphuon et de la piste du monument 487 ou mangalartha, pour rester dans les limites des crédits prévus sur l'exercice 1949.

La piste de mangalartha relevait d'ailleurs des travaex touristiques et les consolidations du Baphuon, comme en le verra plus loin, peuvent être considérées comme provisoirement suffisantes. le ces solannes dent les merecaux retreuvées

## Nombre de coulis et cimentiers : etre racestée à l'aide

ANGKOR VAT - Galerie Sud aile Est: 2 cap., 3 cimentiers, 48 coulis. -id- - Entrées occidentales: I cap., 15 coulis. PNHON BAKHENG - I cap., I cimentier, I4 coulis.

BAPHUON - I cap., I5 coulis.

Prasat Suor Prat - I cap., I0 coulis.

487 ou Mangalartha (Angkor Thom) - I cap., I0 coulis.

ENTRETIEN & DIVERS - I cap., 30 coulis, 2 charpentiers, 2 monleurs, 3 gardiens dépôts.

ANGKOR VAT - Galerie Sud aile Est - Les deux équipes qui travail-laient à replacer les pierres de voûtes, chacune à une extrémité de la galerie en se rapprochant peu à peu, sont arrivés trop près l'une de l'autre (il reste une huitaine de mettres de longueur à couvrir) pour continuer concurement le travail. La photo 6442 montre le détail de la reconstruction et la photo 6441 l'ensemble de ce chantier vu du Nord. Pentre le mu le lautenement du minimum de le lautenement du manufacture de la lautenement de la lau

La deuxième équipe commence en partant de l'Ouest le en games delles mur après aveir amagges l'assige de rebouchage ..... rebouchage au béton des cavités parfois assez grandes laissées par les pierres non retrouvées ou trop cassées sur l'extrados de la voûte. Une autre partie de cette équipe fait le même travail à l'intérieur de la galerie. On continue à poser progressivement le plafonds à caissons sur poutrelles en venant de l'Ouest. On est arrivé actuellement à la 61me travée, ce qui à raison de Om51 de largeur par travée donne un chiffre de 51 mètres de longueur. Je rappelle que la longueur de cette aile Est de la galerie est de 68m92.

ANGKOR VAT - Entrées Occidentales - La photo 6443 montre le porche Ouest de l'entrée latérale Nord après redressement des piliers, et la remise en place d'une partie de la voûte et de plusieurs morceaux du fronton: la photo 6422 du Rapport de mars dernier, par comparaison et rapprochement, précise le travail exécuté.

Cette équipe transportée à l'extrémité Nord, dite porte des éléphants, a fait un travail analogue en consolidant par une poutrelle en béton armé la partie basse du fronton qui était restée en place (tel qu'on peut le voir sur la photo 6Î49 du Rapport de Janvier I948) avant de venir replacer par dessus les quatre morceaux du même fronton retrouvés dans les déblais sculptés.

La photo 6444 montre ce travail en cours: on notera, par comparaison avec la photo sus-désignée 6149, la remise en place horizontalement du demi fronton latéral que souténait une chandelle en béton armée mise par moi autrefois et qui a été remplacée, par une poutre beaucoup moins visible. Le demi fronton et l'architrave ont été reconstitués à gauche du ressaut de l'angle en appentis.

ANGKOR VAT - Chaussée Ouest. - On a continué la recherche des bases, futs et chapiteaux des colonnes qui flanquaient le mur de soutènement de cette chaussée à l'extrémité Est côté Nord. (Dessin, N°45 et N°46).

A la suite de celles encore restées en place on a pu reconstituer un certain nombre de ces colonnes dont les morceaux retrouvées plus ou moins complets dans la douve ont pu être raccordés à l'aide de ciment et crampons. Le dessin N° 45 & 46 et la photo 6445 donnent une idée de l'état actuel de ce travail. En même temps des blocs plus ou moins détériorés des nagas de la balustrade gisant dans la douve et qui surmontaient ces colonnes ont été remontés sur la chaussée.

La dalle formant achitrave au dessus des colonnes ainsi reconstitués ayant disparu, les morceaux de balustrade retrouvés n'ont pu être rétablis en place.

PHNOM BAKHENG. - L'anastylose des édicules du 5ème gradin se termine par la reconstruction du dernier au Sud de l'escalier Ouest: les étages déposés sur le sol par assises successives n'ont pu encore être rementés car je me suis trouvé à court de ciment. Il m'est impossible actuellement de préparer le renfermis en mortier sous la première assise de libage nécessaire à la solidité de l'édicule et en même temps au rétablissement de l'horizontalité de la base. En attendant je fais reprendre le mur de soutènement du cinquième gradin dont une partie montrait un affaissement horizontal assez considérable au Nord du perron Ouest. La photo 6446 montre la réfection en cours de ce mur après avoir exhaussé l'assise de base et remblayé:.....

blayé la partie du sous-sol qui s'était tassée.

En même temps on a rajusté les perrons et échiffres de la plateforme supérieure; on peut voir sur la photo 6446 un coulis codlant l'avant train d'un seng qui a été replacé sur l'échiffre Nord du perron Ouest de cette plateforme.

BAPHUON .- On a, comme je l'ai dit précédemment, achevé de préserver la brèche Nord-Est contre des éboulement éventuels par des épaulements en gradins de latérite formant contreforts.

Une partie de la butte de sable est encore retenue par une sorte de palanques, rondins et traverses.

La photo 6447 montre la fin de la construction de ces murs en gradins retenant les coulées de sable et la photo 6448 la vue d'ensemble de la brèche après l'arrêt du chantier. Il ne serait pas sans intérêt de placer en regard les unes des autres les photos de cette partie du Baphuon dans l'ordre suivant en débutant par la planche de Fournereau intitulée: Bapuon, 2me étage face Nord (malheureusement sans n° d'ordre - l'exemplaire de la Conservation est numéroté 41) - puis la photo de la Conservation malheureusement introuvable dans les archives, mais qui figure dans le guide Glaize figure 55 entre les p. 158 et 159. Les deux vues ci-dessus sont d'un intérêt très grand puisque prises avant l'accident. Ensuite viendrait la photo également sans n° et également retirée à tort des archives de la Conservation représentant la brèche du Baphuon après l'éboulement. C'est par faveur spécial que j'ai pu obtenir ces 2 dernières photos - documents absolument uniques dans tous les sens de ce terme.

A la suite en pourrait placer les photos suivantes prises par mei au cours des travaux que j'ai entrepris.

6I68 (Janvier I948) - 6227 (Avril I948) - 6287 (Juillet I948) et 6448 (Mai I949). On aurait ainsi un aspect d'ensemble de cette partie du temple à diverses époques.

PRASAT SUOR PRAT. - Les 2 contreforts prévus épaulant la façade Est sont terminés; celui du côté Sud ainsi qu'il a été dit
dans le précédent rapport à cause des fortes dimensions que j'avais cru devoir lui donner pour lutter contre le renversement de
la tour, fort inclinée, a exigé une quantité de ciment considérable et j'ai dû réduire celui du Nord tout en lui conservant une
épaisseur suffisante (0m36 au lieu de 0m60 au Sud) qui je pense
arrêtera le mouvement de cet édifice. L'Ingénieur des T.P. Mr.
VASSAL estime, à juste raison d'ailleurs, qu'un encerclement à
hauteur de la corniche du Rez de chaussée empêcherait la dislocation qui menace de séparer l'angle Nord Est du reste de la maçonnerie.

Cette dislocation se manifeste visiblement par une fente verticale très prononcée au Nord de la baie que l'on peut constater sur la photo 6426 du précédent rapport et un décollement du pilastre Nord que la photo 6449 laisse voir - photo prise avant la pose du second contrefort.

allie le lageription de la anque pla........

La photo 6450 montre la façade Est avec ses deux contreferts en place, celui du nord n'ayant pas encore été décoffré quand ce chantier a été interrompu.

MANGALARTHA (487) - On a achevé la percée dans la forêt et un dégagement sommaire de la piste au Sud de ce monument; elle rejoint maintenant la route reliant le Bayon à la Porte des Morts mais d'assez profondes dénivellations interrompent cette piste et nécessiteraient d'être remblayées pour pouvoir l'utiliser à la saison des pluies. Ce chantier a été arrêté à la fin du mois.

ENTRETIEN - Les coulis d'entretien ont été ramenés du chiffre 19(du chiffre 30) en supprimant ceux des temples éloignés, Banteay Srei, Banteay Samré, Pré Rup, Mébon et Néak Péan quasi inaccessibles puisque le nombre des touristes et visiteurs ayant très fortement diminué on n'organiste plus les tournées grand et petit circuit comme avant.

BAKONG - Pendant deux jours, grâce à l'obligeance des autorités militaires qui m'ont permis ce travail sans danger, j'ai détaché deux équipes à Bakong (Roluos) où j'ai pu commencer un travail de consolidation de la partie écroulée du mur et de la terrasse de la chaussée Est de ce monument. Cette partie écroulée mesure actuellement I5m00 de longueur sur 4m00 de largeur, mais la saison des pluies qui commence risque d'accroître cette brèche en ravinant les terres que rien ne retient plus puisque le mur de soutènement s'est écroulé.

Les deux photos 645I et 6452, prises avec mon appareil personnel, montre l'état de cette brèche (côté Nord - extrémité Est) avant le début des travaux.

Ces travaux ont consisté, vu le peu de temps dont je disposais pour m'occuper de ce chantier éloigné, en piquents verticaux reliés par des rondins formant traverses et rendus étanches, dans la mesure du possible avec une consolidation aussi précaire, par des feuillages - L'intérieur entre cette sorte de palissage et le talus des terres a été remblayé, partiellement tout au moins, car je n'ai pu continuer ce chantier jusqu'à la terminaison du travail.

Pour la reprise complète du mur de soutènement dont les piererres actuellement gisent dans le fossé et du terrassement de la chaussée il faudrait compter un travail d'au moins quatre mois.

VISITEURS - Le lundi 9 Mai j'ai accompagné le Commissaire du Cambodge de Raymond, S.E. Huy-Mong Ministre de la défense Nationale, S.E. KOSAL, Ministre de la justice ainsi que Mr. Ginouvès, Directeur des affaires politiques, à Angkor Vat et au Bayon.

PRASAT SOPHEAS - Je suis allé passer huit jours à Phnom-Penh pour règler différentes questions et faire des achats d'outillages: ce voyage ayant fait léobjet de ma lettre n°140 du 23. Mai dernier je n'ai pas à y revenir. Je dois signaler qu'en me rendant dans la province de Kompong Cham voir les vestiges de Phnom Monti (I.K. n°129) je me suis arrêté pour voir le prasat Sophéas (I.K. n°127) beaucoup plus important et intéressant que le précédent. Quoique assez détaillée la description de Lajonquière (I.- p.176) pourrait......

pourrait être reprise et complètée; ce prasat d'un style Khmer primitif très net mériterait d'être photographié. Parmentier n'en parle que très sommairement dans son AKP (p.200) et ne semble pas l'avoir visité.

L'inscription est toujours là, mais si je n'ai pas vu la statue signalée par Lajonquière (p.178) j'ai vu au pied d'un Chetdei moderne 3 linteaux très intéressants du style pré-Angkorien, alors que Lajonquière n'en mentionne que deux.

Les dépenses effectuées sur le Budget 1949 à la date du 30 Mai montent à 148.300\$21 ./.

> Siemréap, le 31 Mai 1949 Le Conservateur d'Angkor.

> > Marchal Marchal

98 VS

CE

do

un ot

sm

né 80

IP

ST

pu di

00

té rio de si Te Iq te ee

SE er BI de st

je

TO rlo

DB 自自 Di

ST BI 5 BD I) on ga.

MAI COUPE A.B Echelle 3cm p.m ANGKOR VAT CHAUSSEE OUEST EXTEMITE NORD EST PLAN Echelle 1em p.m DOUVE NORD 3.40 2 45 2.00 2.00 2.00 2120 6 65 12 85 2120

ANGKOR VAT- Entrees Occidentales. - Forte Nord. - On a achevé la remise en place des morceaux retrouvés du fronton du porche Ouest; entre la partie basse du tympan et le motif du sommet, les pierres n'ayant pas été retrouvées, on a fait le raccord avec des blocs de latérite enduits de ciment. La photo 6464 montre ce travail terminé. Cette équipe s'est ensuite transportée de l'autre côté (à l'intérieur du mur d'enceinte) pour faire un travail analogue au porche Est. Le tympan décoré d'une scène mythologique de bataille ayant été retrouvé dans les déblais

5 travées.

ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT at se vorê de l' Conservation du Groupe d'Angkor. It l'execution du d'ene qui traversent en mas soi la base du sonbassement du mur d'ene inte à BEO au sord du mar de la Inquide extrême nord des En-

PENDANT LE MOIS DE JUIN 1949.

temple avec l'extertest sont assez friquents dess les sonaments

RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES DANS LE GROUPE D'ANGKOR

Oue passages a ean tational communiquer and cour intérieur de

fut reconstitué partiellement sur le sol (photo 6465). Ici le travail se complique du fait que les deux piliers extrêmes de ce porche sur lequel on va remonter le fronton sont légèrement déplacés et inclinés vers l'intérieur du passage (photo 6466). Il a donc fallu soulever au palan les pierres d'architraves et les premières assises de la voûte pour permettre, en resserrant les joints du soubassement, de remettre à leur place, la base de ces piliers et les redresser verticaux, ce qui a nécessité un échafaudage assez important. La

photo 6467 montre ce travail en cours.

- 2 -

ANGKOR VAT - Caniveaux sous le mur d'enceinte Ouest au Nord de l'extrémité Nord des Entrées occidentales. - Pendant l'exécution du travail précédent j'ai fait degager et nettoyer trois passages d'eau qui traversent en sous sol la base du soubassement du mur d'enceinte à 6m80 au Nord du mur de la façade extrême Nord des Entrées Occidentales. Cela m'a permis d'en prendre un relevé (dessins 47 et 48) et la photo 6468.

Ces passages d'eau faisant communiquer une cour intérieur de temple avec l'extérieur sont assez fréquents dans les monuments Khmers, mais comme ils sont cachés en sous sol, la plupart ne sont pas connus.

Je citerai parmi ceux analogues que j'ai constatés: d'abord à l'extrémité Sud des entrées occidentales d'angkor Vat trois passages d'eau similaires et symétriques sous le mur d'enceinte. Puis un passage d'eau sous la première assise de base du mur d'enceinte du petit temple du style et de l'époque de Banteay Srei à l'Est du Khleang Nord: ce passage se situe à 2 mètres à l'Ouest de l'angle Nord-Est du mur d'enceinte.

Une canalisation de ce genre a été également trouvée par moi en dégageant la base du mur séparant la 4me de la 5me cour du Palais Rojal d'Angkor Thom. (BET - 1925- 1-2 - pl. XXIX-B).

A Prah Khan j'ai constaté aussi une canalisation traversant la base du mur d'enceinte extérieur Sud près de l'angle Est.

Je rappelle pour mémoire le passage d'eau fort importants qui traverse le mur d'enceinte et le talus des terres qui s'y appuient du côté intérieur, au Sud-Ouest de la ville d'Angkor Thom; ici le mot caniveau est inexact, tout au moins à l'extrémité Ouest du rempart Sud. (BEF- 1918-8 -p. 36). Une canalisation semblable, bien que moins importante, fait communiquer la douve extérieure d'Angkor Thom avec l'intérieur de la ville à 80 mètres au Sud de l'angle Nord-Est (BEF- 1936- 2- p.621).

ANGKOR VAT - Chaussée Ouest. - Le travail au Nord du mur de soutènement de cette chaussée, pleine intérieurement comme tous les chaussées à allures de pont qui franchissent des douves entourant un temple ou une ville, a continué par la recherche des futs, ou fragments de colonnes qui supportaient la balustrade écroulée à corps de nâga. En même temps on comble les cavités produites par l'affouillement des eaux de la douve à la base de ce mur Nord: quand la cavité est trop grande on place des blocs de latérite retaillés, sinon on la remplit avec de la pierraille concassée enfoncée dans les parties profondes et un calfentrage de béton en parement.

Ce travail est rendu possible actuellement par la baisse extrabrdinaire du niveau des eaux de la douve qui laisse comme une sorte de plage au pied du mur de soutènement de la chaussée. J'ai eu la curiosité de rechercher dans mes anciens journaux de fouilles les notations que j'avais prises du niveau des caux en 1924 (il y a donc un quart de siècle).

La.......

ton

9.00

- INE

ED

en Ro;

ed

du

HG

OM VE

3

m d

I

10

J

La nappe d'eau (côté Sud de la chaussée) est actuellement à ImI5 au dessous du niveau le plus bas relevé par moi en Avril 1934 et en Juin 1925.

On commence à la fin de ce mois à réajuster les morceaux retrouvés du Seng du perron central Nord de cette chaussée orientale.

A la suite des grandes pluies de profondes mares d'eau stagnante se produisant en plusieurs endroits du dallage très fortement
affaissés, j'ai reconnu que ces dépressions venaient d'un tassement
du remblai du sous sol, qu'accentuait encore le passage fréquent de
camions militaires. J'ai donc décidé, avec l'autorisation du Commandant des Troupes de supprimer le remblai de terre placé autrefois
sur les marches du perron Sud et servant de plan incliné pour accèder sur la chaussée. Le passage des Camions sera de ce fait interdit.

PHNOM BAKHENG. - On a achevé la reconstruction par anastylose du dernier templion qui restait à reprendre et à consolider, avec resserrement des joints, sur le cinquième gradin de la pyramide; malheureusement des pierres qui manquaient sur les étages supérieurs n'ont pu être retrouvées. A l'heure actuelle les travaux de remises en place et consolidations de ce dernier gradin et de la plateforme supérieure où se dresse le sanctuaire central étant terminés, ce chantier a été supprimé par raison d'économie.

Toutefois, avant d'abandonner le Bakheng j'ai fait redresser et reconstituer deux sengs sur les échiffres du Jème gradin du Perron Sud; l'un était incliné et menaçait de tomber, l'autre a été retrouvé en morceaux dans les deblais.

ENTRETIEN ET DIVERS . - Le gardien chef des coulis préposés à l'entretien des monuments m'a signalé deux décollements de maçonneries et ouvertures de joints, présages d'une dislocation plus ou moins proches, aux endroits suivants:

BAYON - Galerie intérieure Nord, angle Ouest. Il s'agit d'une fissure sur un fragment de bas-relief placée à droite d'un joint vertical fortement écarté; cet écart date depuis longtemps puisqu'on le voit, aussi large qu'actuellement sur la photo prise par Dufour et Carpeaux (Le Bayon d'Angkor Thom - Bas-reliefs intérieurs - pl. 86) en 1904.

La fissure qui détache un morceau du bas-relief existait déja en 1904, comme le montre la photo de Carpeaux, mais imperceptible et presque filiforme; elle se précise un peu plus sur la dernière photo de ce bas-relief prise par Glaize en 1939. La photo que je viens de prendre n°6469 précise le travail qui s'est produit dans le grès et la fissure s'est élargi e suffisamment pour entraîner la chute de tout ce fragment de bas-relief.

TERRASSE DU ROI LEPREUX - Un décollement assez sérieux du mur extérieur de cette terrasse (à l'angle Sud-Est) est susceptible de provoquer l'écroulement de cet angle (photo 6470).

TI S

ASPI

tron

ensa.

Cam

cèd ter

heu n'o

en sur tie

Suc

DIN!

to

TO

il

SV

le

js 38

36

et g

10

Ö

PHNOM BAKHENG - Tout une partie du mur de revêtement en grès est tombée à l'Ouest du perron Sud du 2me gradin de la pyramide et un fragment de ce mur resté en place présage un écroulement prochain (photo 647I). Le parement en grès disparu laisse voir la roche rougeâtre qui constitue le massif intérieur de la colline du Bakheng et l'infrastructure de pyramide.

ANGKOR VAT - La voûte intérieure du passage central du gopura extérieur Est montre à l'angle Nord-Est un décollement de joints et des fissures à la base de la première assise qui pourront amener un écroulement: la solidité de cette partie de voûte est d'autant plus précaire que comme on peut le constater sur la photo 6472, l'angle de la moulure de corniche qui retenait l'assise inférieure est cassé et produit un porte à faux inquiétant.

TA PROHM - Profitant d'une visite des circuits, très rare en ce moment, j'ai pu constater à Ta Prohm l'inclinaison vers l'extérieur prise par le pilier Nord du porche Ouest de la salle dite des danses entre les troisième et quatrième enceintes Est, inclinaison produite par un décollement du joint à la base.

PRAH KHAN - A Prah Khan où il y avait déjà assez longtemps que je n'étais allé j'ai constaté l'écroulement de toute la voûte sud du porche Ouest du gopura Ouest n° 3 de ce temple. Le Chef de chantier Suon devant l'état menaçant des pirres de voûte restées en place préconise des mesures immédiates de consolidation et il a absolument raison. Malheureusement deux raisons s'y opposent actuellement: insuffisance de crédits, et, eusse-je les crédits nécessaires pour ce travail qui durerait plusieurs semaines, la possibilité matérielle d'aller surveiller ce chantier en zone reputée dangereuse.

D'autres endroits d'ailleurs, aussi bien à Prah Khan qu'à Ta Prohm, présentent des menaces d'écroulement.

Au bassin central de Neak Pean, comme à la douve Ouest d'Angkor Vat de part et d'autre de la chaussée occidentale, on constate une recrudescence de l'affaissement des dalles en gradins qui constituent la margelle de ces bassins. Cet affaissement est dû à l'affouillement des eaux qui ravinent le remblai sous ces gradins.

Mon impression se renforce de plus en plus depuis ma reprise de service à Angkor que les temples Ahmers sont arrivés à un état critique que je n'avais pas constaté avant mon départ en 1937.

ANGKOR THOM - Angle Sud-Ouest des remparts - A l'occasion d'une excursion dans Angkor Thom j'ai pousse jusqu'au Beng Thom, ce grand étang de l'angle Sud-Ouest, et de là au prasat Chrung voisin situé sur le rempart. Ces prasats Chrung, il y en a quatre un a chaque angle de la ville, ont le grand intérêt de posséder des bornes inscrite dont les traductions sont d'une importance très grande pour l'histoire de la fondation de l'açodharapuri par le roi Jayavarman VII (BEF - 1928 - I-2 p.86 et seq.) L'intérêt purement architectural de ces prasat n'est pas très grand, ce style du Bayon

mid

BI

DD

BT to

IIII

pla l's

88

99

in

OB

Dp

do

no

el bis bis

BB

TH

ko ur ti

Is

d.b

03

9

d

a tellement de répliques qu'il se répète avec une insistance qui ne la met pas toujours en valeur, mais ces prasat sont très peu connus, parce que en dehors de tout itinéraire de visite. Je n'ai rien remarqué de nouveau à noter depuis la dernière fois que je l'avais vu, il y a fort longtemps, mais j'en ai profité pour faire faire un relevé du plan par le dessinateur ("essin 49) Je rappelle qu'un relevé de ce temple avait été déjà fait par De Mecquenem mais ce relevé qui avait été exposé aux artistes Français, n'a jamais que je sache été publié quelque part.

MUSEE AIBERT SARRAUT. - Le charpentier a commencée la confection de caisses pour l'expédition des sculptures demandées par Mademoiselle Solange Bernard pour son Musée - Mile Champagne qui est une amie de Mile Solange Bernard a bien voulu se charger de la petite caissette contenant les quatre poteries destinées au Musée.

Moi-même à mon voyage à Phnom-Penh avait emporté la petite statuette du Çiva en bronze n°687 pour le remettre à la Conservatriace du Musée Albert Sarraut.

PAGODE NORD D'ANGKOR VAT - A l'occasion de mon passage à Phnom-Penh où j'étais descendu pour affaires personnelles, j'ai par l'intermédiaire de Mr. Martini consulté S.E. le Ministre des Beaux Arts et des Cultes au sujet d'un projet de pagode qui avait été envoyé en vue de la reconstruction de la pagode actuelle Nord d'-Angkor Vat. J'avais un peu retouché le projet primitif mais un projet type avait été envoyé de Phnom-Penh aux bonzes. Ce projet, envoyé comme modèle et qui m'avait été soumis par les bonzes était très beau au point de vue architectural et je ne peux que souhaiter que ce type de pagode d'un style élégant et Khmer, se généralise. Toutefois comme il présente quelques difficultés dans l'exécution, parce que compliqué - et par suite aurait été très couteux, j'ai obtenu de S. Excellence l'autorisation, d'abord de modifier les dimensions suivant le désir des bonzes d'Angkor Vat et d'en simplifier l'architecture, ce qui m'a de été accordé sans difficulté. Le dessinateur va donc reprendre le premier plan établi en s'inspirant du plan type envoyé de Phnom-Penh.

NOTICE NECROLOGIQUE POUR HENRI PARMENTIER - J'ai rédigé et envoyé cette notice à la Société des Etudes Indocninoises de Saigon qui me l'avait demandée.

Une nouvelle publication "Sud-Est" ancienne revue d'Indochine m'ayant demandé une étude sur l'Oeuvre de Parmentier je vais la préparer.

Les dépenses effectuées sur le Budget 1949 à la date du 30 Juin montent à 172.769\$63.

Siemréap, le 30 Juin 1949 Le Conservateur d'Angkor,

Alam MARCHAI

RAPPORT JUIN 1949 ANGKOR VAT CANIVEAUX SOUS LE MUR D'ENCEINTE OUEST (AU NORD DES ENTREES OCCIDENTALES) PLAN ECHELLE OTO 2 P.M 6.80 0 30 80 123 50 123 50 23

18

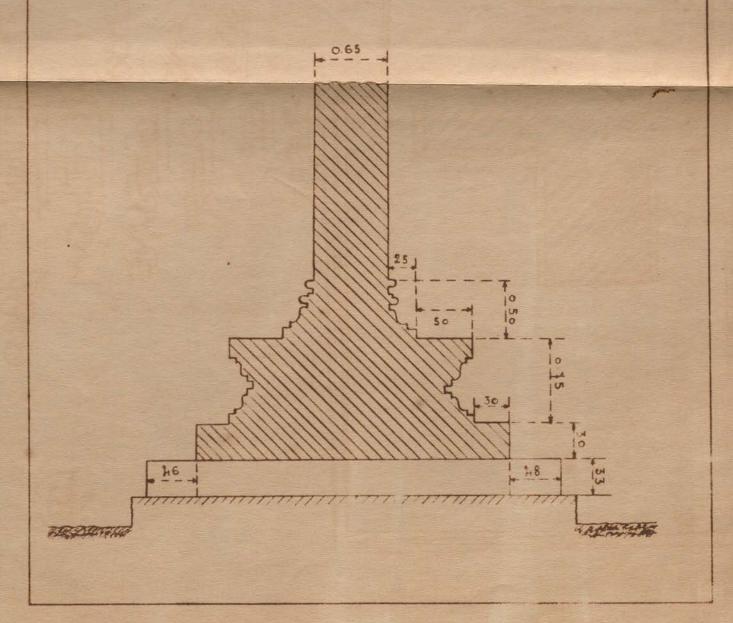
RAPPORT JUIN 1949 ANGKOR VAT

CANIVEAUX SOUS LE MUR D'ENCEINTE OUEST

(AU NORD DES ENTREES

OCCIDENTALES)

COUPE A.B



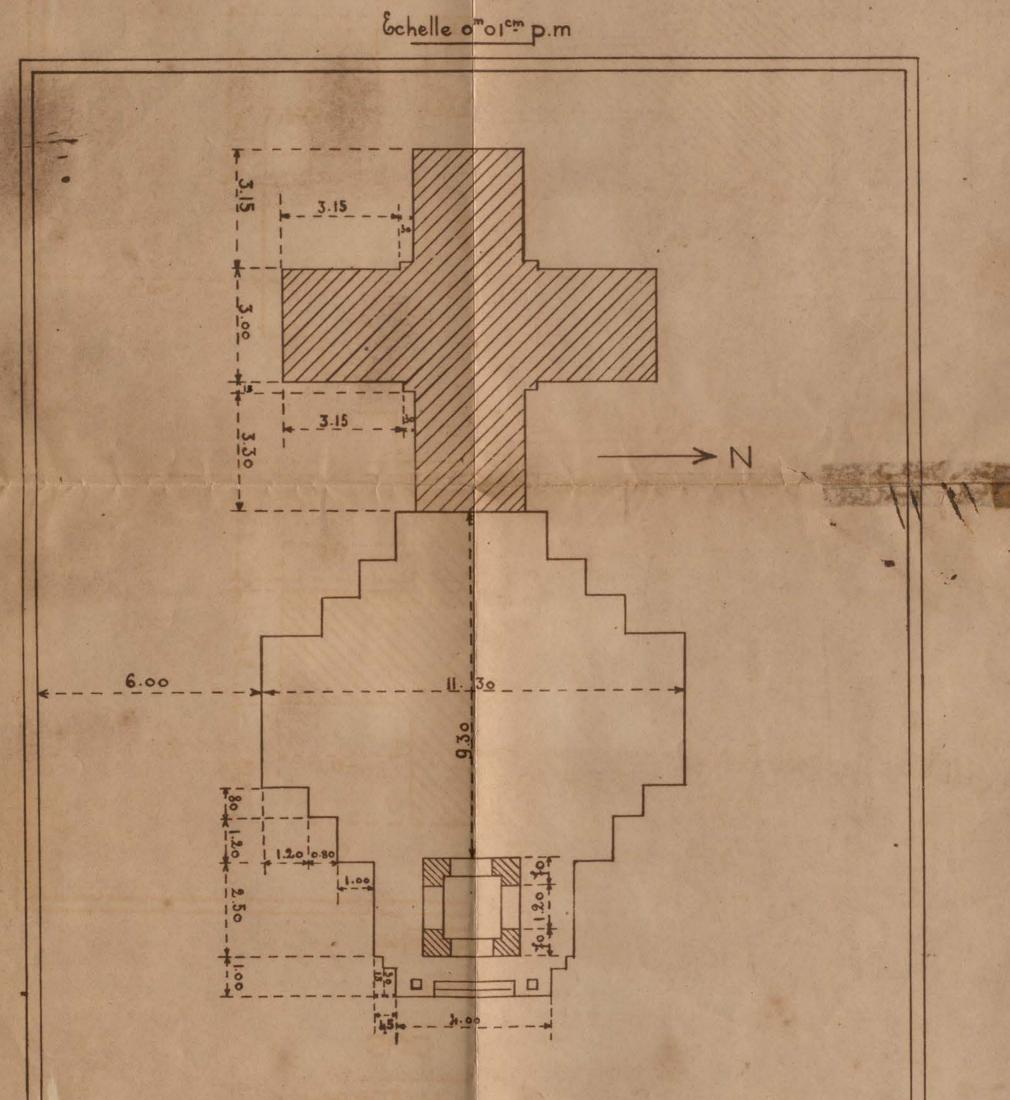
## RAPPORT JUIN 1949

ANGKOR THOM

PRASAT CHRUNG

SUD OUEST

PLAN



To 1 2252